



LUN - JEU
07.00 - 20.00

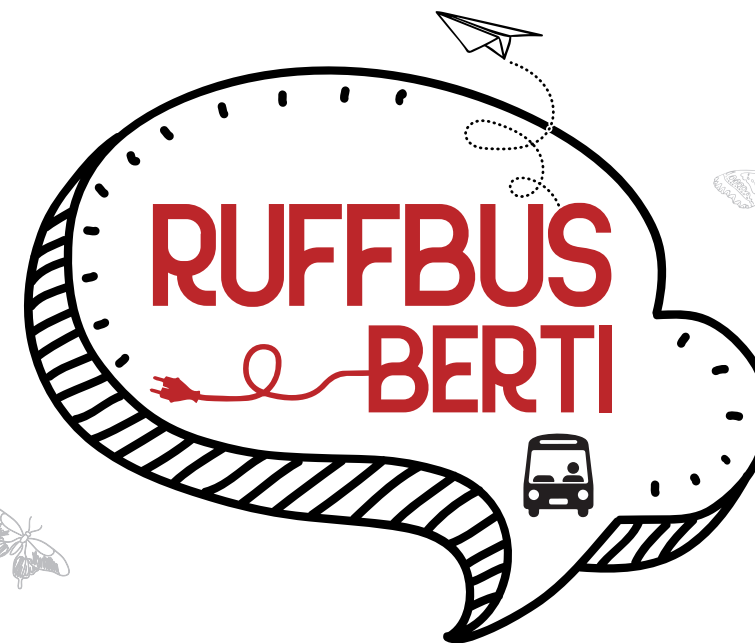
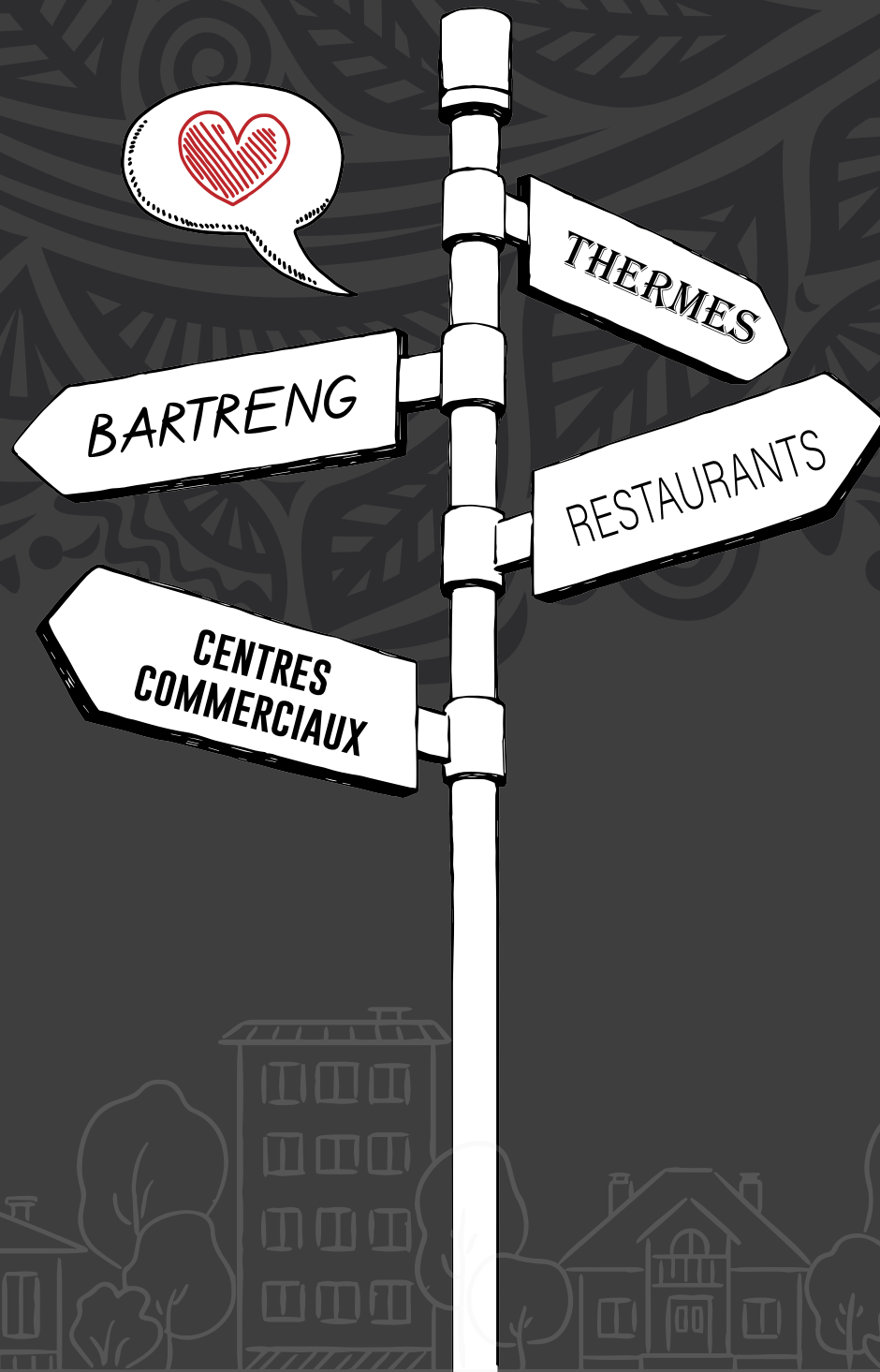
VEN & SAM
07.00 - 01.00

MON - DON
07.00 - 20.00

FRE & SAM
07.00 - 01.00

MON - THU
07.00 - 20.00

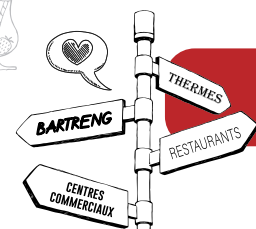
FRI & SAM
07.00 - 01.00



Umweltschonend und flexibel durch die Gemeinde Bartringen
Écologique et flexible à travers la Commune de Bertrange
Ecological and flexible through the commune of Bertrange

FREE SERVICE

8002.1717



www.bertrange.lu



Commune de BERTRANGE



RUFFBUS « BERTI »

Ihr individueller Pendelbusdienst der Gemeinde Bartringen.



Dieser elektrische Bus mit sieben Plätzen steht Ihnen montags bis donnerstags von 07.00 bis 20.00 Uhr und freitags und samstags von 07.00 bis 01.00 Uhr für Einkäufe, Arztbesuche, Behördengänge oder für Ihre Freizeitbeschäftigungen zur Verfügung. Er garantiert einen Tür-zu-Tür Dienst in der ganzen Ortschaft.

DER PENDELBUSDIENST FÄHRT NICHT AN FEIERTAGEN.

WELCHES SIND DIE VORTEILE DES RUFFBUSSES „BERTI“?

„Berti“ transportiert seine Passagiere schnell, komfortabel, praktisch, sicher und flexibel. Es gibt weder eine fixe Strecke, noch einen festen Fahrplan, noch festgelegte Haltestellen. „Berti“ deckt das integrale Territorium der Gemeinde Bartringen ab, das interkommunale Hallenbad „Les Thermes“ eingeschlossen. Der Pendelbusdienst "Berti" bietet seine Dienste auch für Ihre regelmäßigen Fahrten an.

BUCHUNGEN

Buchungen des Dienstes müssen spätestens eine halbe Stunde vor der gewünschten Abfahrt unter der Gratisnummer **8002.1717** unter Angabe Ihres Namens, Ihrer Adresse und Telefonnummer, Ihrem Ziel, der Passagierzahl sowie den eventuellen Terminen oder Anschluss-Verbindungen gemacht werden. Buchungen können montags bis samstags während den Betriebszeiten des Dienstes getätigt werden.

KOSTEN UND INFORMATIONEN

Der Dienst ist gratis.

Kinder unter zwölf Jahren müssen von einem Erwachsenen begleitet werden. Der Pendelbusdienst „Berti“ verrichtet keine Schultransporte. Personen mit eingeschränkter Mobilität (Rollstuhl) sind gebeten, sich an den ADAPTO-Dienst zu wenden.

RUFFBUS « BERTI »

Votre service de navette personnalisé de la commune de Bertrange.



Ce service de minibus électrique à 7 places est à votre disposition du lundi au jeudi de 07.00 à 20.00 heures et les vendredis et samedis de 07.00 à 01.00 heures pour vous rendre chez le médecin, à votre lieu de loisir, une administration ou pour effectuer vos achats. Il assure donc un service de porte à porte dans toute la localité.

LA NAVETTE NE CIRCULE PAS LES JOURS FÉRIÉS.

QUELS SONT LES AVANTAGES DU RUFFBUS « BERTI »?

« Berti » transporte ses passagers de façon rapide, confortable, pratique, sûre et flexible. Il n'existe ni un trajet fixe, ni un plan de circulation précis, ni des arrêts de bus déterminés. « Berti » couvre tout le territoire de la commune de Bertrange y inclus la piscine intercommunale « Les Thermes ». La navette « Berti » vous propose également ses services pour vos déplacements réguliers ou fréquents.

RÉSERVATIONS

Les réservations devront être faites au plus tard une demi-heure avant le départ. Appelez le numéro d'appel gratuit **8002.1717** et faites votre réservation en indiquant votre nom, prénom, adresse et numéro de téléphone, votre lieu de départ, votre destination, le nombre de passagers ainsi que vos rendez-vous ou correspondances à respecter. Les réservations peuvent se faire du lundi au samedi pendant les heures de service de la navette.

PRIX ET INFORMATIONS

La course est gratuite.

Les enfants en dessous de 12 ans doivent être accompagnés par un adulte. « Berti » n'assure pas le transport scolaire. Les personnes à mobilité réduite (fauteuil roulant) sont priées de contacter le service ADAPTO.

RUFFBUS « BERTI »

Your individual shuttle service of the Commune of Bertrange.



This electrical bus with seven passenger seats is at your disposal from Monday to Thursday from 07.00 to 20.00 o'clock and on Friday and Saturday from 07.00 to 01.00 o'clock for your shopping, medical or administrative appointments, leisure activities... It offers a door-to-door service in the entire locality.

THE SERVICE IS NOT AVAILABLE ON PUBLIC HOLIDAYS.

WHAT ARE THE ADVANTAGES OF "BERTI"?

"Berti" is fast, comfortable, convenient, safe and flexible. There are no fix routes, timetables and stops. "Berti" covers the entire territory of the Commune of Bertrange, including the intercommunal swimming pool "Les Thermes". The shuttle service "Berti" is also available for your regular or frequent trips.

BOOKING

This service can be booked 30 minutes in advance under the free phone number **8002.1717** by indicating your name, address, telephone number, your place of departure and your destination, the number of passengers and possible appointments and train or bus correspondences. Booking "Berti" is possible from Monday to Saturday during the working hours of the shuttle service.

PRICES AND INFORMATION

The service is free of charge.

Children under the age of 12 have to be accompanied by an adult. This shuttle service is not available for school transportation. People with reduced mobility (wheel chair) are asked to use the ADAPTO-service.

